

# SCHNITZLER

Rettungsprodukte GmbH & Co. KG



## Gebrauchsanweisung

### Baby- und Kinderrückhaltesystem, abnehmbar

(für Kinder mit einem Gewicht von ca. 3,5 kg bis ca. 22 kg)

für alle Tragentypen

REF **720**

CE Das Produkt entspricht den Anforderungen der EU-Richtlinie 93/42/EWG für Medizinprodukte

# Baby- und Kinderrückhaltesystem, abnehmbar

(für Kinder mit einem Gewicht von ca. 3,5 kg bis ca. 22 kg)

REF	Art.-Nr.		Gewicht
	720	inkl. Aufbewahrungstasche für alle Tragentypen	1200 g

**Made in Germany - Ein Qualitätsprodukt aus dem Rheinland**

## Produktbeschreibung und Zweckbestimmung

Bei dem vorliegenden Produkt handelt es sich um ein abnehmbares Baby- und Kinderrückhaltesystem. Hersteller des Produkts ist die Firma Schnitzler Rettungsprodukte GmbH & Co. KG. Das Produkt wird auf Tragen der Firma Stollenwerk, Stryker, Ferno und Kartsana eingesetzt. Das Produkt dient dazu verletzte oder kranke Babys, Kleinkinder und Kinder mit einem Körpergewicht von ca. 3,5 kg bis ca. 22 kg während des Patiententransports auf einer Trage zu lagern und gem. den Sicherheitsanforderungen der EN 1865 auf der Trage zu sichern. Ab einem Körpergewicht von 11 kg werden neben den Komponenten des vorliegenden Systems zusätzlich die Komponenten des an der Trage montierten Patientenrückhaltesystems angelegt. (Beachten Sie dazu bitte auch den Sicherheitshinweis auf der nächsten Seite).

Das vorliegende System der Firma SCHNITZLER wurden beim TÜV Rheinland erfolgreich gem. den Anforderungen der EN 1865 dynamisch mit 10 G crashgetestet.

**Für einen ordnungsgemäßen Gebrauch ist die vorliegende Gebrauchsanweisung zu beachten.**

## Reinigungs- und Desinfektionshinweise

- Bei leichten Verschmutzungen der Tragenauflage wird zur Reinigung die Verwendung einer einfachen Seifenlösung empfohlen.
- Leicht verschmutzte PES-Gurtbänder können mit warmem Wasser (+40°C) und milder Seifenlauge gereinigt werden. Nasse Gurte nicht im Wäschetrockner oder über einer Hitzequelle trocknen, sondern an einem luftigen und schattigen Ort aufhängen.
- Für eine spezielle Desinfektion nur handelsübliche Desinfektionsmittel verwenden Vom Hersteller als unbedenklich eingestuft werden:  
**Dismozon plus, Bacillol 30, Kohrsolin extra, Mikrobac forte.**
- Kein Wasserstoffperoxid (H<sub>2</sub>O<sub>2</sub>) verwenden
- Desinfektionsmittel nur gemäß den Vorgaben des jeweiligen Herstellers verwenden. Bei Überdosierung wird keine Haftung für Schäden am Material übernommen.

## Zulässige Betriebsbedingungen:

- Die Betriebstemperatur wird auf -30°C bis ca. +50°C festgelegt.
- Die Aufbewahrungstemperatur wird mit -30°C bis +50°C festgelegt
- Für die Lebensdauer werden 4-6 Jahre empfohlen





## Montage- und Wartungshinweise:

- Die Montage aller gelieferten Komponenten darf nur gem. der vorliegenden Gebrauchsanweisung erfolgen.
- Vor der Montage des Systems ist darauf zu achten, dass die Montageflächen frei von Verunreinigungen sind.
- Bei erkennbaren Beschädigungen des Systems darf dieses nicht weiterverwendet werden.** Vor einem weiteren Einsatz muss dieses instand gesetzt werden. Zur Reparatur und ordnungsgemäßen Instandsetzung muss dieses zu uns gesendet werden.
- Keine der Komponenten darf durch spitze oder scharfkantige Gegenstände beschädigt werden.
- Das Produkt ist zum Wiedereinsatz geeignet. Nach Beendigung eines Einsatzes ist das Produkt zu pflegen (siehe Abschnitt Reinigungs- und Desinfektionshinweise) und auf äußerlich erkennbare Schäden zu kontrollieren. Weist das System keine Beschädigungen auf, ist es zum Wiedereinsatz bereit.

## Bestehende Anwendungsrisiken und Kontraindikationen:

Es sind keine bestehenden Anwendungsrisiken oder Kontraindikationen bei Einhaltung der Hinweise aus der Gebrauchsanweisung bekannt.

## Zulässige Einsatzorte:

Patiententransport im Rettungsdienst und Krankentransport

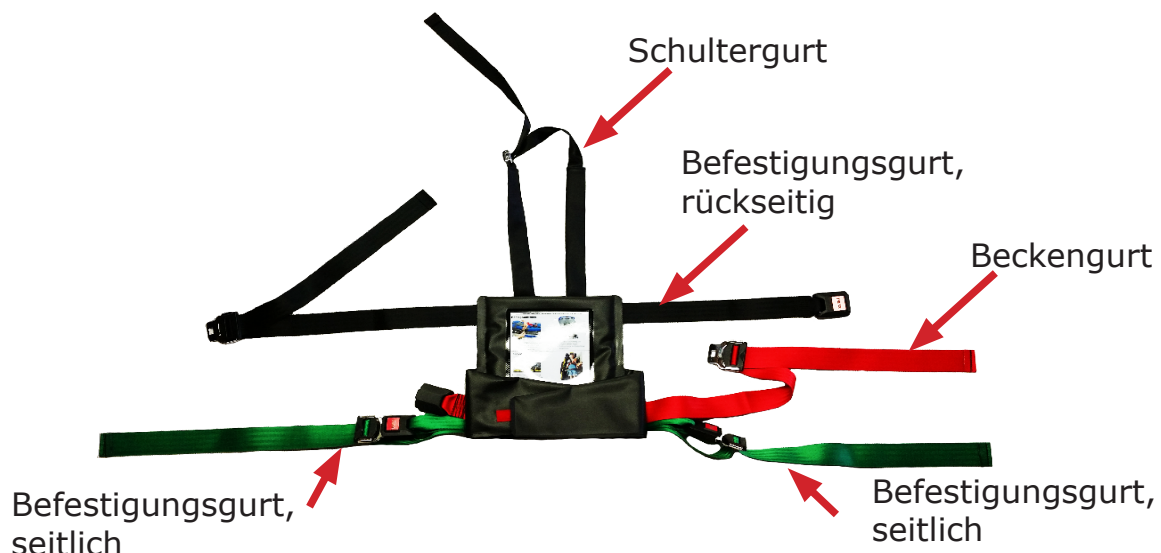


## Sicherheitshinweis :

Zur Sicherung von Kindern mit einem Körpergewicht ab ca. 3.5 kg muss zusätzlich zu dem an der Trage montierten Statik- oder Automatik-Statik-Rückhaltesystem ein geeignetes Baby- und Kinderrückhaltesystem verwendet werden.

Für vorliegende abnehmbare SCHNITZLER Baby- und Kinderrückhaltesystem wurden beim TÜV Rheinland statische und dynamische Prüfungen (10 G in vier Richtungen) gemäß EN 1789 sowohl in Verbindung mit dem SCHNITZLER-Statik-Rückhaltesystem (Art.-Nr.: 410) als auch mit dem SCHNITZLER-Automatik-Statik-Rückhaltesystem (Art.-Nr.: 410-418) erfolgreich durchgeführt.

Wird das SCHNITZLER Baby- und Kinderrückhaltesystem in Verbindung mit dem Rückhaltesystem eines anderen Herstellers verwendet, ist der Konformitätsnachweis gemäß EN1789 vom Hersteller des verwendeten Rückhaltesystem zu erbringen.





# Montageanleitung



- **Baby- und Kinderrückhaltesystem aus Aufbewahrungstasche entnehmen und auf Tragenauflage auflegen**



- **Befestigungsgurte, grün beidseitig um den Tragenholm legen, schließen und Gurte straffen**



- **Befestigungsgurt, schwarz des Baby- und Kinderrückhaltesystems rückseitig um das Tragenoberteil führen, schließen und Gurt straffen**



Die detaillierten Bedienungshinweise für den Transport von Babys, Kleinkindern und Kindern ab ca. 3,5 kg bis ca. 22 kg finden Sie auf den folgenden Seiten. Wird das SCHNITZLER Baby- und Kinderrückhaltesystem in Verbindung mit dem Rückhaltesystem eines anderen Herstellers verwendet, ist der Konformitätsnachweis gemäß EN1789 vom Hersteller des verwendeten Rückhaltesystems zu erbringen.



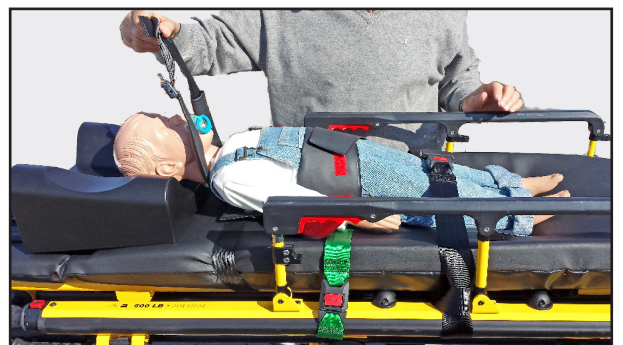


# Bedienungsanleitung

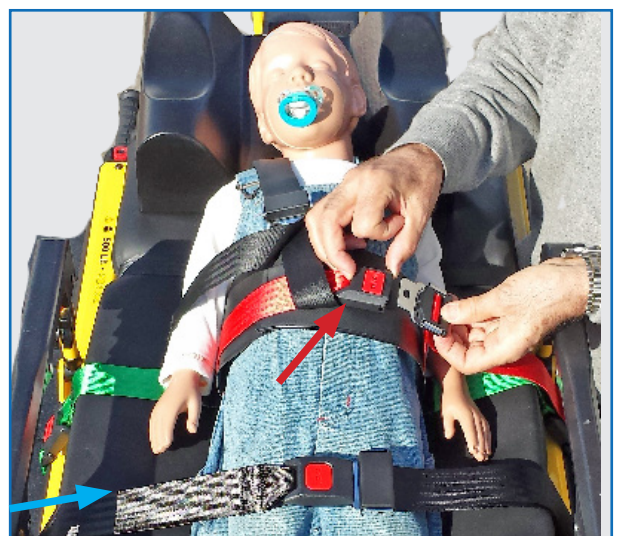
## I. Transport von Babys, Kleinst- und Kleinkindern mit einem Gewicht von **ca. 3,5 kg bis ca. 11 kg**



1. Nach der vollständigen Montage des Systems das Kind auf die Tragenauflage auflegen.
2. Seitenflügel des Baby- und Kinderrückhaltesystems um den Rumpf des Kindes legen und die Seitenflügel über die Klett-Flaschverbindung fixieren.



3. Schultergurt, schwarz über den Kopf des Kindes führen.



1. Gurtzunge des roten Beckengurtes durch den Schultergurt führen. Gurt schließen. (roter Pfeil) Im Anschluss Beckengurt und Schultergurt straffen.
2. Abschließend Beckengurt oder Beingurt (je nach Größe des Kindes) des an der Trage verwendeten Rückhaltesystems zusätzlich im Beinbereich des Kindes anlegen und Gurt straffen. (blauer Pfeil)

# Bedienungsanleitung

## II. Transport von Kindern mit einem Gewicht von **ca. 11 kg bis ca. 22 kg**

- ⚠️ • Die Schultergurte des Baby- und Kinderrückhaltesystems werden beim Transport von Kindern in dieser Altersklasse nicht angelegt.



1. Kind auf Tragenauflage legen.
2. Seitenflügel des Baby- und Kinderrückhaltesystems um den Rumpf des Kindes legen und die Seitenflügel über die Klett-Flauschverbindung fixieren.



3. Beckengurt des Baby- und Kinder-Rückhaltesystems schließen und straffen.

4. Zusätzlich den an der Trage montierten Beckengurt anlegen und Gurt straffen.



5. Die an der Trage montierten Statik-Schultergurte oder Automatik-Schultergurte anlegen, mit teilbarem Reiter verbinden und Gurte straffen.



6. Beingurt schließen und straffen.



**III. Die Sicherung von Kinder ab ca. 22 kg erfolgt ausschließlich mit den Komponenten des an der Trage montierten Rückhaltesystems, welches auch für den Transport von erwachsenen Patienten verwendet wird.  
(Die Hinweise zur Bedienung entnehmen Sie bitte der Gebrauchsanweisung des Herstellers des an der Trage montierten Rückhaltesystems)**

